

Bruxelles, 13. listopada 2023.
(OR. en)

14045/23

LIMITE

JUSTCIV 145
RELEX 1169
JAIEX 61
COCON 49
COAFR 368

NAPOMENA O TOČKI „I/A”

Od:	Glavno tajništvo Vijeća
Za:	Odbor stalnih predstavnika (dio 2.) / Vijeće
Br. preth. dok.:	13884/23
Predmet:	Haška konvencija iz 2007. o međunarodnoj naplati tražbina za uzdržavanje djece i drugih oblika obiteljskog uzdržavanja: stajalište koje treba zauzeti u vezi s pristupanjem Bocvane – odobrenje

I. OBRAZLOŽENJE

1. Radna skupina za građansko pravo (opća pitanja) Coreperu želi skrenuti pozornost na pitanje stajališta Europske unije¹ o pristupanju Bocvane Haškoj konvenciji od 23. studenoga 2007. o međunarodnoj naplati tražbina za uzdržavanje djece i drugih oblika obiteljskog uzdržavanja (dalje u tekstu „Haška konvencija iz 2007.”).

¹ U skladu s člancima 1. i 2. Protokola o stajalištu Danske priloženog Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije Danska ne sudjeluje u utvrđivanju stajališta EU-a.

II. HAŠKA KONVENCIJA IZ 2007.

2. U pogledu Haške konvencije iz 2007. EU ima isključivu vanjsku nadležnost na temelju članka 3. stavka 2. UFEU-a u onoj mjeri u kojoj odredbe Konvencije mogu utjecati na područje primjene zajedničkih pravila EU-a o obvezi uzdržavanja ili ga izmijeniti.²
3. EU je punopravna ugovorna stranka Konvencije, koja je za Uniju stupila na snagu 1. kolovoza 2014.
4. Na temelju članka 58. stavka 3. Konvencije, može joj pristupiti svaka treća država. Međutim, u skladu s člankom 58. stavkom 5. Konvencije takvo pristupanje proizvodi učinke samo u odnosima između države pristupnice i onih država ugovornica koje nisu uložile prigovor na njezino pristupanje u razdoblju od 12 mjeseci nakon datuma kada je depozitar obaviješten o pristupanju.
5. Depozitar je 15. studenoga 2022. dostavio obavijest o pristupanju Bocvane Haškoj konvenciji iz 2007. Rok od 12 mjeseci za ulaganje prigovora na predloženo pristupanje istječe **15. studenoga 2023.**³
6. Prema informacijama Komisije, koje su iznesene u dokumentu ST 12085/23 i usmeno predstavljene na sastanku Radne skupine za građansko pravo (opća pitanja) 6. rujna 2023., neovisno o problemima povezanim s teškom gospodarskom situacijom, vladavina prava i pravosuđe u Bocvani općenito su prilično zadovoljavajući.
7. Dvije su opcije politike koje proizlaze iz Haške konvencije iz 2007. sljedeće: (a) izostanak prigovora na pristupanje; (b) ulaganje prigovora na pristupanje.

² Uredba Vijeća (EZ) br. 4/2009 od 18. prosinca 2008. o nadležnosti, mjerodavnom pravu, priznavanju i izvršenju sudskih odluka te suradnji u stvarima koje se odnose na obvezu uzdržavanja. (SL L 7, 10.1.2009., str. 1–79).

³ Prema informacijama koje je dostavio depozitar.
https://repository.overheid.nl/frbr/vd/011740/1/pdf/011740_Notificaties_54.pdf

III. SAŽETAK DOPRINOSA RADNE SKUPINE ZA GRAĐANSKO PRAVO I NJEZINA PREPORUKA O PRISTUPANJU BOCVANE

8. Radna skupina za građansko pravo (opća pitanja) raspravljala je 20. lipnja, 6. rujna i 4. listopada 2023. o pristupanju Bocvane Haškoj konvenciji iz 2007. i nije utvrdila nikakve temeljne prepreke povezane s područjem građanskog prava koje bi mogle dovesti do ulaganja prigovora na pristupanje. Komisija se slaže s tim stajalištem.
9. Radna skupina za građansko pravo (opća pitanja) stoga preporučuje Coreperu da Europska unija ne bi trebala uložiti prigovor na pristupanje Bocvane Haškoj konvenciji iz 2007.
10. Tom preporukom o odobrenju stajališta koje treba zauzeti u pogledu Bocvane ne dovodi se u pitanje postupak koji treba slijediti u budućnosti kako bi se utvrdilo stajalište Europske unije o pristupanju trećih država haškim konvencijama koje imaju jednak mehanizam pristupanja kao Haška konvencija iz 2007.

IV. ZAKLJUČAK

11. S obzirom na navedeno Odbor stalnih predstavnika poziva se da preporuči Vijeću da odobri da Europska unija zauzme stajalište kako neće uložiti prigovor na pristupanje Bocvane Haškoj konvenciji iz 2007.
